



UMS
UNIVERSITI MALAYSIA SABAH

BORANG PENILAIAN VIVA VOCE

VIVA VOCE EVALUATION FORM

PUSAT PENGAJIAN PASCASISWAZAH *CENTRE FOR POSTGRADUATE STUDIES*

MAKLUMAT CALON <i>DETAILS OF CANDIDATE</i>					
NAMA <i>NAME</i>			NO. MATRIK <i>MATRIC NO</i>		
FAKULTI/PUSAT/AKADEMIK/INSTITUT <i>FACULTY/CENTRE/ACADEMY/INSTITUTE</i>			PROGRAM <i>PROGRAMME</i>		
MOD PENGAJIAN <i>MODE OF STUDY</i>	PhD <i>PhD</i>	<input type="checkbox"/>	/ SARJANA <i>/ MASTER</i>	<input type="checkbox"/>	
SESSI <i>SESSION</i>			SEMESTER <i>SEMESTER</i>		
JENIS PENGAJIAN <i>TYPE OF STUDY</i>	SEPENUH MASA <i>FULL TIME</i>	<input type="checkbox"/>	/ SEPARUH MASA <i>/ PART TIME</i>	<input type="checkbox"/>	
TAJUK TESIS <i>THESIS TITLE</i>					
BIDANG SPESIFIK <i>SPECIFIC FIELD</i>					

Borang penilaian ini hendaklah diisi oleh pengurus sesi semasa sidang viva voce.

This evaluation form should be filled by a session chair during the viva voce session.

Bil. No.	Bab <i>Chapters</i>	Markah pencapaian pelajar <i>Marks of student's achievement</i>					Markah pencapaian pelajar <i>Marks of student's achievement</i>
		Lemah <i>Poor</i>	Tidak memuaskan <i>Not satisfactory</i>	Memuaskan <i>Satisfactory</i>	Baik <i>Good</i>	Cemerlang <i>Excellent</i>	
		Tidak memenuhi jangkaan <i>Does not meet expectations</i>	Memenuhi separuh jangkaan <i>Halfly meets expectations</i>	Hampir memenuhi jangkaan <i>Almost meets expectations</i>	Memenuhi jangkaan <i>Meets expectations</i>	Melebihi jangkaan <i>Exceeds expectations</i>	
1	Pengenalan [PLO1: Pengetahuan dan kefahaman]	Tidak dapat mengintegrasikan kan idea sedia ada berkaitan latar belakang,	Keupayaan terhad untuk mengintegrasikan kan idea sedia ada berkaitan latar belakang,	Dapat mengintegrasikan kan idea sedia ada berkaitan latar belakang,	Keupayaan yang baik untuk mengintegrasikan idea	Keupayaan yang cemerlang untuk mengintegra	

	<p>Introduction [PLO1: Knowledge and understanding] Menyatakan latar belakang penyelidikan, pernyataan masalah, objektif, dan skop. <i>Addresses the research background, problem statement, objectives, and scope.</i></p> <p>(10%)</p>	<p>objektif, skop, dan teori penyelidikan. Tidak dapat memberikan penyelesaian baharu kepada isu-isu yang timbul dalam penyelidikan/kajian.</p> <p><i>Not able to integrate existing ideas related to research background, objectives, scope, and theory. Unable to provide new solutions to the arising issues in research/studies.</i></p>	<p>latar belakang, objektif, skop, dan teori penyelidikan. Walaubagaimanapun, tidak dapat memberikan penyelesaian baharu kepada isu-isu yang timbul dalam penyelidikan/kajian.</p> <p><i>Limited ability to integrate existing ideas related to research background, objectives, scope, and theory. However, unable to provide new solutions to the arising issues in research/studies.</i></p>	<p>objektif, skop, dan teori penyelidikan. Dapat memberikan penyelesaian baharu kepada isu-isu yang timbul dalam penyelidikan/kajian.</p> <p><i>Able to integrate existing ideas related to research background, objectives, scope, and theory. Able to provide new solutions to the arising issues in research/studies.</i></p>	<p>sedia ada berkaitan latar belakang, objektif, skop, dan teori penyelidikan. Dapat memberikan penyelesaian baharu dan jelas kepada isu-isu yang timbul dalam penyelidikan/kajian.</p> <p><i>Good ability to integrate existing ideas related to research background, objectives, scope, and theory. Able to provide new and clear solutions to the arising issues in research/studies.</i></p>	<p>sikan idea sedia ada berkaitan latar belakang, objektif, skop, dan teori. Dapat memberikan penyelesaian baharu dan sangat jelas kepada isu-isu yang timbul dalam penyelidikan/kajian.</p> <p><i>Outstanding ability to integrate existing ideas related to research background, objectives, scope, and theory. Able to provide new and very clear solutions to the arising issue in research/studies.</i></p>	
2	<p>Kajian literatur [PLO1: Pengetahuan dan kefahaman] <i>Literature review [PLO1: Knowledge and understanding]</i></p> <p>Ringkasan menyeluruh mengenai bidang atau teori yang berkaitan dengan penyelidikan. <i>Comprehensive summary of subject area or related theory</i></p>	<p>Tidak dapat mengintegrasikan teori yang berkaitan dengan penyelidikan. Perbezaan dalam pengetahuan dan pendekatan semasa yang mengisi perbezaan dalam aspek ini tidak dikenalpasti.</p> <p><i>Not able to integrate</i></p>	<p>Keupayaan terhad untuk mengintegrasikan teori yang berkaitan dengan penyelidikan. Perbezaan dalam pengetahuan semasa, hala tuju dan pendekatan yang mengisi perbezaan dalam aspek ini dikenal pasti.</p> <p><i>Able to integrate</i></p>	<p>Dapat mengintegrasikan teori yang berkaitan dengan penyelidikan. Perbezaan dalam pengetahuan semasa, hala tuju dan pendekatan yang mengisi perbezaan dalam aspek ini dikenal pasti.</p> <p><i>Able to integrate</i></p>	<p>Keupayaan yang baik untuk mengintegrasikan teori yang berkaitan dengan penyelidikan. Perbezaan dalam pengetahuan semasa, hala tuju dan pendekatan yang mengisi perbezaan dalam aspek ini dikenal pasti.</p> <p><i>Able to integrate</i></p>	<p>Keupayaan yang cemerlang untuk mengintegrasikan teori yang berkaitan dengan penyelidikan. Perbezaan dalam pengetahuan semasa, hala tuju dan pendekatan yang mengisi perbezaan dalam aspek ini dikenal pasti.</p> <p><i>Able to integrate</i></p>	

	<p><i>aligned with research.</i></p> <p>(10%)</p>	<p><i>theories related to research/studies. The gaps in current knowledge and approaches that fill gaps in that aspect were not identified.</i></p>	<p>tahap minimum. <i>Limited ability to integrate theories related to research/studies. The gaps in current knowledge, directions and approaches that fill gaps in that aspect were identified at minimum level.</i></p>	<p><i>theories related to research/studies. The gaps in current knowledge, directions and approaches that fill gaps in that aspect were identified.</i></p>	<p>pasti dan dijelaskan. <i>Good ability to integrate theories related to research/studies. The gaps in current knowledge, directions and approaches that fill gaps in that aspect were identified and explained.</i></p>	<p>ini dikenal pasti dan diuraikan dengan jelas. <i>Outstanding ability to integrate theories and mechanisms related to research/studies. The gaps in current knowledge, directions and approaches that fill gaps in that aspect were identified and clearly elaborated.</i></p>	
3	<p>Metodologi [PLO6: Kemahiran digital]</p> <p>Methodology [PLO6: Digital skills]</p> <p>Pernyataan metodologi yang digunakan untuk menjelaskan fabrikasi sampel/metodologi untuk mendapatkan data.</p> <p><i>Statement of the methodology used to describe sample fabrication/ methodology to attain data.</i></p> <p>(20%)</p>	<p>Tidak dapat menggunakan peranti digital, aplikasi komunikasi, dan rangkaian untuk memudahkan artikulasi penemuan/dapat penting dalam penyelidikan.</p> <p><i>Not able to use digital devices, communication applications and networks to facilitate the articulation of significant findings/ output in research.</i></p>	<p>Keupayaan terhad untuk menggunakan peranti digital, aplikasi komunikasi, dan rangkaian untuk memudahkan artikulasi penemuan/ dapat penting dalam penyelidikan.</p> <p><i>Limited ability to use digital devices, communication applications and networks to facilitate the articulation of significant findings/ output in research.</i></p>	<p>Dapat menggunakan peranti digital, aplikasi komunikasi, dan rangkaian untuk memudahkan artikulasi penemuan/ dapat penting dalam penyelidikan.</p> <p><i>Able to use digital devices, communication applications and networks to facilitate the articulation of significant findings/ output in research.</i></p>	<p>Keupayaan yang baik untuk menggunakan peranti digital, aplikasi komunikasi, dan rangkaian untuk memudahkan artikulasi penemuan/ dapat penting dalam penyelidikan.</p> <p><i>Good ability to use digital devices, communication applications and networks to facilitate the articulation of significant findings/ output in research.</i></p>	<p>Keupayaan yang cemerlang untuk menggunakan peranti digital, aplikasi komunikasi, dan rangkaian untuk memudahkan artikulasi penemuan/ dapat penting dalam penyelidikan.</p> <p><i>Outstanding ability to use digital devices, communication applications and networks to facilitate the articulation of significant findings/ output in research.</i></p>	

					<i>findings/ output in research.</i>	<i>articulation of significant findings/ output in research.</i>	
4	<p>Keputusan dan perbincangan [PLO2: Kemahiran kognitif] Results and discussion [PLO2: Cognitive skills]</p> <p>Kompilasi hasil dapatan seperti jadual dan graf. Tafsiran yang jelas dan perbincangan selari dengan teori.</p> <p><i>Compilation of results e.g. tables and graphs. Clear interpretation and discussion of the result aligned with theory.</i></p> <p>(10%)</p>	<p>Tidak dapat menyusun dan menganalisis maklumat atau data yang dikumpul.</p> <p>Tidak dapat mengenal pasti strategi untuk mengatasi isu/masalah yang timbul dalam analisis data.</p> <p><i>Not able to organize and analyze gathered information or data.</i></p> <p><i>Not able to identify strategies to overcome arising issues/problems in data analysis.</i></p>	<p>Sukar untuk menyusun dan menganalisis maklumat atau data yang dikumpul.</p> <p>Sukar untuk mengenal pasti strategi untuk mengatasi isu/masalah yang timbul dalam analisis data.</p> <p><i>Finds difficulty in organizing and analyzing gathered information or data. Finds difficulty to identify strategies to overcome arising issues/problems in data analysis.</i></p>	<p>Dapat menyusun dan menganalisis maklumat atau data yang dikumpul secara minima.</p> <p>Dapat mengenal pasti strategi untuk mengatasi isu/masalah yang timbul dalam analisis data.</p> <p><i>Able to organize and analyze gathered information or data at a minimum level. Able to identify strategies to overcome arising issues/problems in data analysis.</i></p>	<p>Dapat menyusun dan menganalisis maklumat atau data yang dikumpul.</p> <p>Dapat mengenal pasti dan menghuraikan strategi untuk mengatasi isu/masalah yang timbul dalam analisis data.</p> <p><i>Able to organize and analyze gathered information or data. Able to identify and describe strategies to overcome arising issues/problems in data analysis.</i></p>	<p>Dapat menyusun dan menganalisis maklumat atau data yang dikumpul.</p> <p>Dapat mengenal pasti dan menerangkan dengan jelas strategi untuk mengatasi isu/masalah yang timbul dalam analisis data.</p> <p><i>Able to organize and analyze gathered information or data. Able to identify and clearly describe strategies to overcome arising issues/problems in data analysis.</i></p>	
5	<p>Kesimpulan [PLO2: Kemahiran kognitif] Conclusion [PLO2: Cognitive skills]</p> <p>Ringkasan hasil dapatan utama kajian yang selari dengan objektif penyelidikan.</p>	<p>Tidak dapat menterjemahkan dan meringkaskan maklumat penting yang diperoleh.</p> <p>Tidak dapat memberikan cadangan penambahbaik</p>	<p>Sukar untuk menterjemahkan dan meringkaskan maklumat penting yang diperoleh.</p> <p>Sukar untuk memberikan cadangan penambahbaik</p>	<p>Dapat menterjemahkan dan meringkaskan maklumat yang diperoleh secara minima.</p> <p>Dapat memberikan cadangan penambahbaik</p>	<p>Dapat menterjemahkan dan meringkaskan maklumat yang diperoleh.</p> <p>Dapat memberikan dan menghuraikan cadangan</p>	<p>Dapat menterjemahkan dan meringkaskan maklumat yang diperoleh dengan baik.</p> <p>Dapat memberikan dan menghuraikan</p>	

	<i>Summarize the main or major findings of the study aligned with the research objectives.</i> (10%)	an dalam penyelidikan. <i>Not able to interpret and summarize the gathered information. Unable to provide recommendations for further improvement in research.</i>	an dalam penyelidikan. <i>Finds difficulty in interpreting and summarizing the gathered information. Finds difficulty to provide recommendations for further improvement in research.</i>	an dalam penyelidikan. <i>Able to interpret and summarize the gathered information at a minimum level. Able to provide recommendations for further improvement in research.</i>	penambahbaikan dalam penyelidikan. <i>Able to interpret and summarize the gathered information. Able to provide and elaborate the recommendation for further improvement in research.</i>	n dengan jelas penambahbaikan dalam penyelidikan. <i>Able to interpret and summarize the gathered information with great effect. Able to provide and prominently elaborate the recommendation for further improvement in research.</i>	
6	Pembentangan [PLO5: Kemahiran komunikasi] <i>Presentation [PLO5: Communication skills]</i> Artikulasi dan penyampaian idea. <i>Articulation and delivery of ideas to the audience.</i> (20%)	Tidak dapat menyampaikan idea. <i>Not able to deliver ideas.</i>	Dapat menyampaikan idea dengan kesan yang terhad dan memerlukan penambahbaikan selanjutnya. <i>Able to deliver ideas with limited effect and require further improvements.</i>	Dapat menyampaikan idea dengan adil, berkesan, dan memerlukan sedikit penambahbaikan. <i>Able to deliver ideas fairly, effectively, and require minor improvement.</i>	Dapat menyampaikan idea dengan berkesan dan jelas. <i>Able to deliver ideas effectively and articulately.</i>	Mampu menyampaikan idea dengan kesan yang sangat baik dan jelas. <i>Able to deliver ideas with great effect and articulate.</i>	
7	Sesi soal dan jawab [PLO4: Kemahiran interpersonal] <i>Question and answer session [PLO4: Interpersonal skills]</i> Penzahiran idea dan interaksi dengan ahli-ahli panel. <i>Expression of ideas and</i>	Tidak berminat untuk mengambil bahagian dalam perbualan dan tidak dapat menyampaikan maklumat penting. <i>No interest to participate in conversation and cannot convey important information.</i>	Kurang berminat untuk mengambil bahagian dalam perbualan dan kurang menyampaikan maklumat penting. <i>Less interest to participate in conversation and less convey</i>	Menunjukkan minat untuk mengambil bahagian dalam perbualan dan menyampaikan maklumat penting. <i>Substantial interest to participate in conversation and convey important information.</i>	Memberikan penyerahan yang baik dalam perbualan dan menyampaikan maklumat penting. <i>Good participation in conversation and conveying important information.</i>	Aktif dalam mengambil bahagian dalam perbualan dan menyampaikan maklumat penting. <i>Active to participate in conversation and conveying important information.</i>	

	<i>interaction with panels.</i> (20%)		<i>important information.</i>				
Jumlah Total						/100	

PENGESAHAN PENILAI <i>EXAMINER'S VERIFICATION</i>	
Nama Pemeriksa 1: <i>Name of Examiner 1</i> Tandatangan: <i>Signature</i>	Nama Pengerusi: <i>Name of Chairperson:</i> Tandatangan Pengerusi: <i>Signature</i> Tarikh: <i>Date</i>
Nama Pemeriksa 2: <i>Name of Examiner 2</i> Tandatangan: <i>Signature</i>	
Nama Pemeriksa 3: <i>Name of Examiner 3:</i> Tandatangan: <i>Signature:</i>	

Sample calculation
Viva Voce

Bil. No.	Bab <i>Chapters</i>	Markah pencapaian pelajar <i>Marks of student's achievement</i>
1	Pengenalan [PLO1: Pengetahuan dan kefahaman] <i>Introduction [PLO1: Knowledge and understanding]</i> Menyatakan latar belakang penyelidikan, pernyataan masalah, objektif, dan skop. <i>Addresses the research background, problem statement, objectives, and scope.</i> (10%)	$\frac{4}{5} \times 10 = 8$
2	Kajian literatur [PLO1: Pengetahuan dan kefahaman] <i>Literature review [PLO1: Knowledge and understanding]</i> Ringkasan menyeluruh mengenai bidang atau teori yang berkaitan dengan penyelidikan. <i>Comprehensive summary of subject area or related theory aligned with research.</i> (10%)	$\frac{4}{5} \times 10 = 8$
3	Metodologi [PLO6: Kemahiran digital] <i>Methodology [PLO6: Digital skills]</i> Pernyataan metodologi yang digunakan untuk menjelaskan fabrikasi sampel/ metodologi untuk mendapatkan data. <i>Statement of the methodology used to describe sample fabrication/ methodology to attain data.</i> (20%)	$\frac{3}{5} \times 20 = 12$
4	Keputusan dan perbincangan [PLO2: Kemahiran kognitif] <i>Results and discussion</i> [PLO2: Cognitive skills] Kompilasi hasil dapatan seperti jadual dan graf. Tafsiran yang jelas dan perbincangan selari dengan teori. <i>Compilation of results e.g. tables and graphs. Clear interpretation and discussion of the result aligned with theory.</i> (10%)	$\frac{3}{5} \times 10 = 6$
5	Kesimpulan [PLO2: Kemahiran kognitif] <i>Conclusion</i> [PLO2: Cognitive skills] Ringkasan hasil dapatan utama kajian yang selari dengan objektif penyelidikan. <i>Summarize the main or major findings of the study aligned with the research objectives.</i> (10%)	$\frac{4}{5} \times 10 = 8$

6	Pembentangan [PLO5: Kemahiran komunikasi] <i>Presentation [PLO5: Communication skills]</i> Artikulasi dan penyampaian idea. <i>Articulation and delivery of ideas to the audience.</i> (20%)	$\frac{3}{5} \times 20 = 12$
7	Sesi soal dan jawab [PLO4: Kemahiran interpersonal] <i>Question and answer session</i> [PLO4: Interpersonal skills] Penzahiran idea dan interaksi dengan ahli-ahli panel. <i>Expression of ideas and interaction with panels.</i> (20%)	$\frac{4}{5} \times 20 = 16$
Jumlah <i>Total</i>		70 / 100